

Alphabet, imbottiti di comfort: Segis presenta una collezione di divani e poltrone per tutte le destinazioni. Forme morbide ed essenziali, rigorose nel loro stile contemporaneo, adatte agli spazi pubblici così come a casa, pensate per essere collocate in ogni ambiente e svolgere molteplici funzioni. Progettata da Roberto Romanello, la collezione Alphabet degli imbottiti Segis affianca alle qualità estetiche i più alti standard produttivi a livello di materiali, tecnologie e realizzazione sartoriale. Il riflesso di una filosofia aziendale all'avanguardia, con certificazione di qualità ISO 14001, che utilizza materiali riciclabili e tecnologie non inquinanti. Gli imbottiti Segis: elementi di una cultura d'arredo per spazi all'insegna del comfort.

Alphabet comfortable upholstery: Segis introduces an armchair and sofa collection for all destinations. Smooth and essential shapes, rigorous within their contemporary style, suitable for public spaces as well as for private houses, conceived to fit any ambience offering manifold functions. Designed by Roberto Romanello, Segis' Alphabet upholstery collection matches top esthetical contents with highest production standards of materials, technologies and fabrics tailoring. The reflection of an avant-garde company philosophy, officially certified according to ISO 14001 standards, using recyclable materials and non - polluting technologies. Segis upholstery: elements of a furnishing culture for comfort - oriented spaces.

Alphabet, rembourrés synonymes de confort: Segis présente une collection de divans et de fauteuils pour tous les emplois. Formes moelleuses et essentielles, de goût contemporain rigoureux adaptées aux espaces publics et privés: des formes conçues pour être placées dans n'importe quel environnement et pour remplir de nombreuses fonctions. Signée par Roberto Romanello, Alphabet est la collection des rembourrés Segis: une collection dont les qualités esthétiques reposent sur des standards productifs les plus élevés à la fois au plan des matières, des technologies et de la réalisation des tapissiers-garnisseurs. Le reflet d'une philosophie avant-gardiste d'une entreprise certifiée ISO 14001 qui utilise des matériaux recyclables et des technologies non polluantes. Les rembourrés Segis: éléments d'une culture du mobilier pour des espaces sous le signe du confort.

Alphabet, Komfort-Polstermöbel: Segis stellt eine Couch- und Sessel-Kollektion für alle Gelegenheiten vor. Weiche und essentielle Formen, rigoros im Stil unserer Tage, für öffentliche Räume ebenso geeignet wie für das eigene Heim. Ein Konzept, das sich in jedes Ambiente stellen lässt und vielfältige Funktionen ausüben kann. Roberto Romanello entwarf die Segis-Polstermöbelkollektion Alphabet, die ästhetische Vorzüge mit höchsten Produktionsstandards in Bezug auf Materialien, Technologie und Näharbeit verbindet. Ausdruck einer zukunftsweisenden Firmenpolitik, die auf das Qualitätszeugnis 14001 verweist und recyclebare Materialien und umweltfreundliche Technologien zur Anwendung bringt. Segis-Polstermöbel: Komponenten einer Einrichtungskultur für Räumlichkeiten mit Komfort-Anspruch.

INDEX	
DELTA	2
HI-OMEGA	6
LAMBDA	10
TAU	14
RO	18
SIGMA	22
ALPHA	24
MI-LONGUE	28
BETA	30
GAMMA	32
KA-MAXI	36
OMEGA	40
FI-LARGE	42
VU	46
ALPHATABLES	50
TECHNICAL DATA	54
FINISHINGS	58



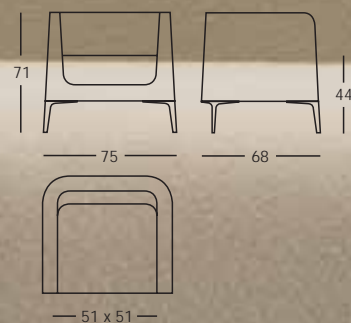
DELTA / DELTA 2 - DELTA S / DELTA 2S - DELTA pouf

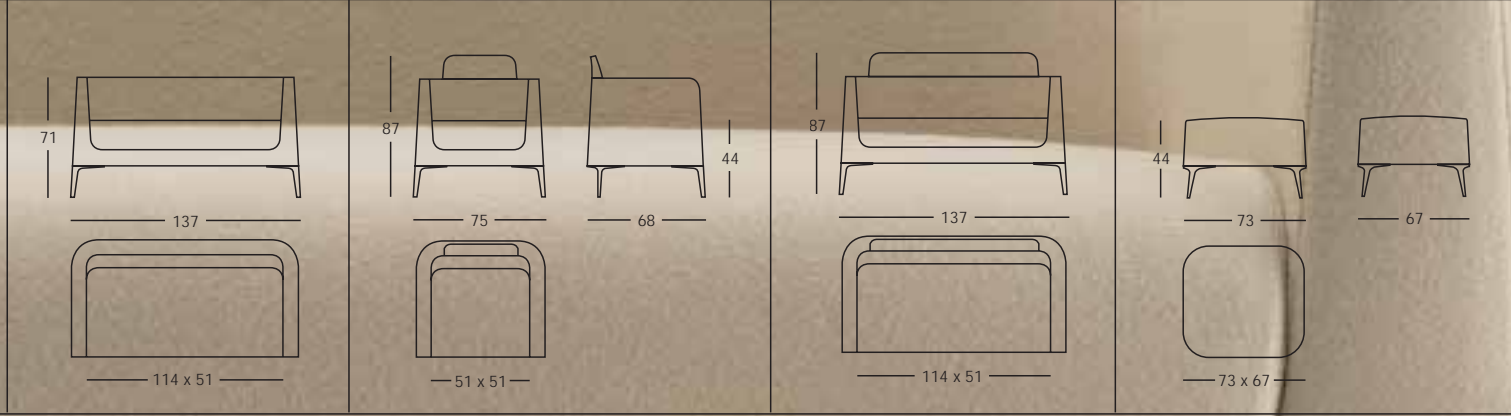
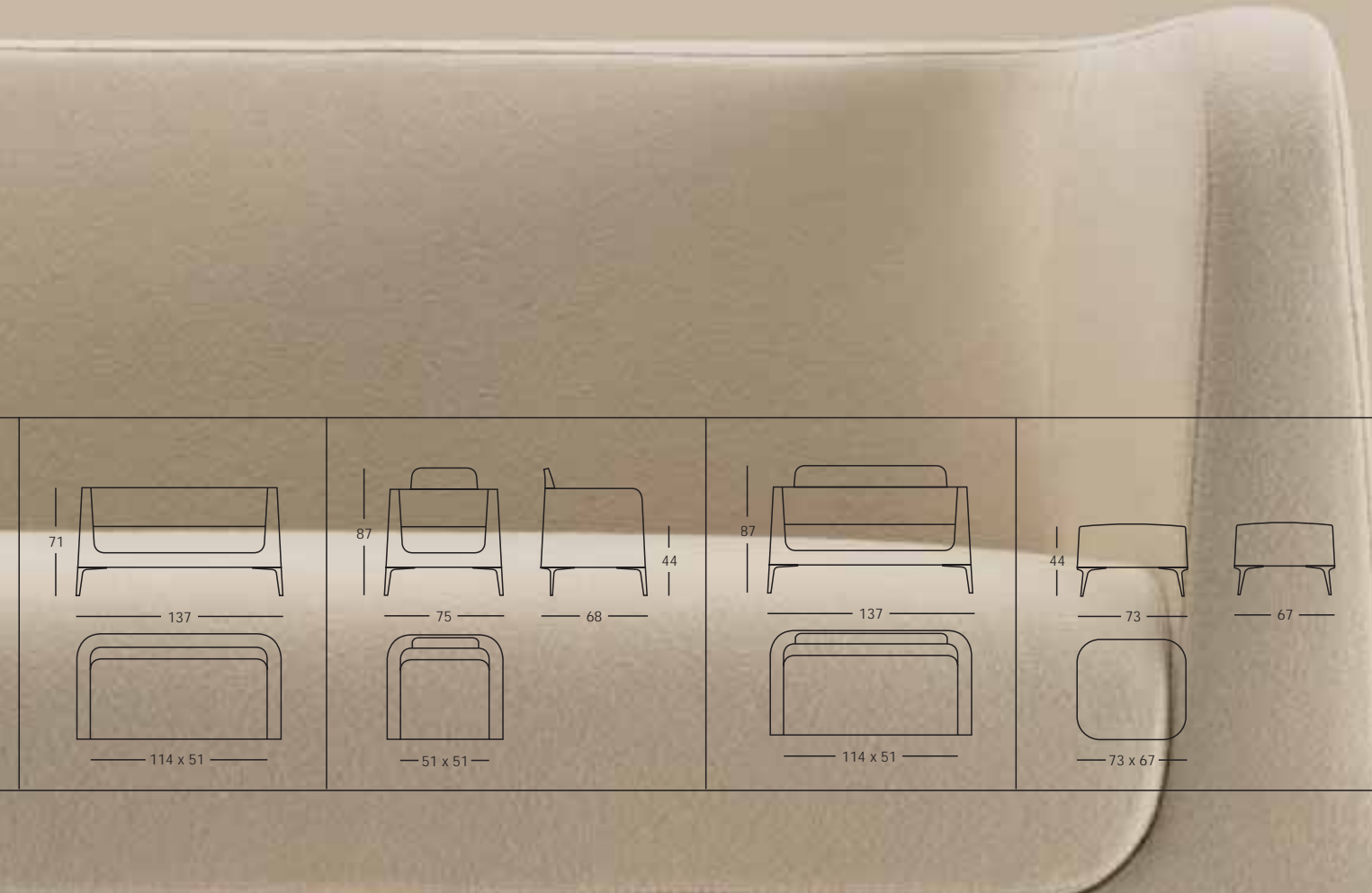
Poltrona / Poltrona con schienalino - Divano / Divano con schienalino - Pouf. Struttura in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato, con inserti in poliuretano nello schienale, e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata. Prevista variante sfoderabile con housse.

Armchair / Armchair with tiny back - Sofa / Sofa with tiny back / Ottoman. Steel tube frame and cold-cure moulded polyurethane. Back fitted with polyurethane foam, covered with polyester wadding. Shaped seat constructed with different densities of non-deformable polyurethane foam and wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Loose-fitting removable cover with skirt available. Legs available in chromed or powder coated die-casting aluminium.

Fauteuil / Fauteuil avec dossier additif - Divan /divan avec dossier additif - Pouf. Structure tubulaire en acier noyée dans de la mousse de polyuréthane injectée, avec insertions de parties en polyuréthane dans le dossier et recouvert d'ouate de polyester. L'assise est formée dans du polyuréthane indéformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou similicuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée. Possibilité d'une version déhoussable (aspect légèrement différent).

Sessel / Sessel mit Rückenpolster - Sofa zweiseitig / Sofa zweiseitig mit Rückenpolster - Hocker. Füsse aus Aludruckguss verchromt oder lackiert Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan Sitz in unterschiedlichen Dichten und Stärken, abgedeckt mit Polyesterwatte und Weisspolster. Der Weisspolster-Bezug ist aus feuerhemmendem Material laut der "Californischen Normen Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder or Kunstleder. Variante mit losen Beuzugen verfügbar.











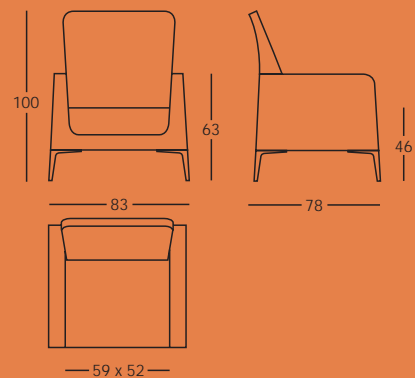
Hi-OMEGA - OMEGA pouf

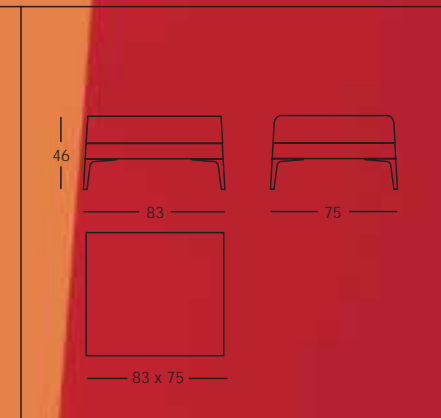
Poltrona / Pouf. Struttura e schienale in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampati, con cinghie elastiche inserite nello schienale e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata.

Armchair / Ottoman. Steel tube frame and cold-cure moulded polyurethane, covered with polyester wadding. Back fitted with stretch belts. Shaped seat constructed with different densities of non-deformable polyurethane and wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Legs available in chromed or powder-coated die-casting aluminium.

Fauteuil / Pouf. Structure tubulaire en acier noyée dans de la mousse de polyuréthane injectée, avec insertion de parties en polyuréthane dans le dossier et recouvert d'ouate de polyester. L'assise est formée dans du polyuréthane indeformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu cuir ou similicuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée.

Sessel / Hocker. Füsse aus Aludruckguss verchromt oder lackiert. Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan Rücken mit elastischen Gurten, Sitz nicht verformbarer Polyurethan Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte und Weisspolster. Der Weisspolster-Bezug ist aus feuerhemmendem Material laut der "Californischen Normen Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder or Kunstleder.











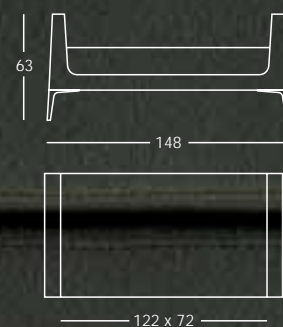
LAMBDA

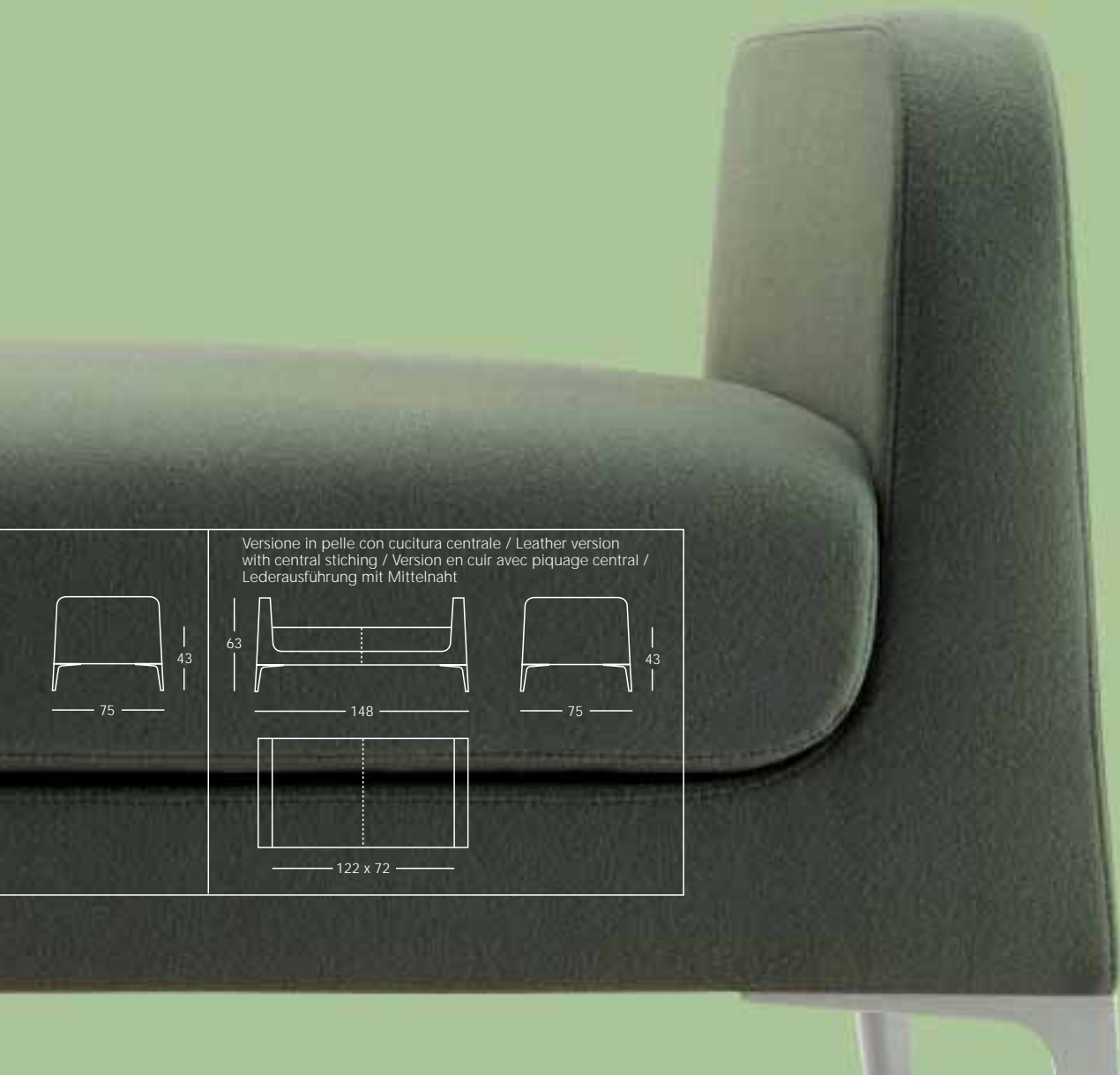
Ottomana. Struttura in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato, fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata.

Ottoman. Steel tube frame and cold-cure moulded, covered with polyester wadding. Shaped seat constructed with different densities of non-deformable polyurethane foam and wrapped with polyester wadding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Legs available in chromed or powder-coated die-casting aluminium.

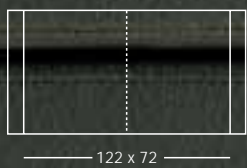
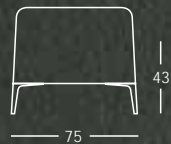
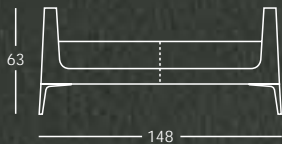
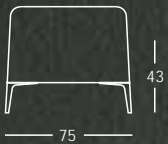
Fauteuil Ottoman. Structure tubulaire en acier noyée dans de la mousse de polyuréthane injectée, recouvert d'ouate de polyester. L'assise est formée dans du polyuréthane indéformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou similicuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée.

Ottomane. Füsse aus Aludruckguss verchromt oder lackiert. Polster rahmen aus Stahlrohr und Polyurethan. Sitz nicht verformbarer Polyurethan. Polster in unterschiedlichen Dichten und Stärken, abgedeckt mit Polyesterwatte und Weisspolster. Der Weisspolster-Bezug ist aus feuerhemmendem Material laut der "Californischen Normen Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder or Kunstleder.





Versione in pelle con cucitura centrale / Leather version with central stitching / Version en cuir avec piquage central / Lederausführung mit Mittelnaht







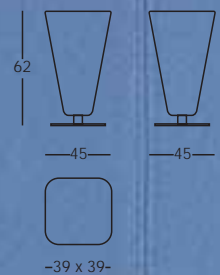
TAU - HI-TAU / HI-TAU S

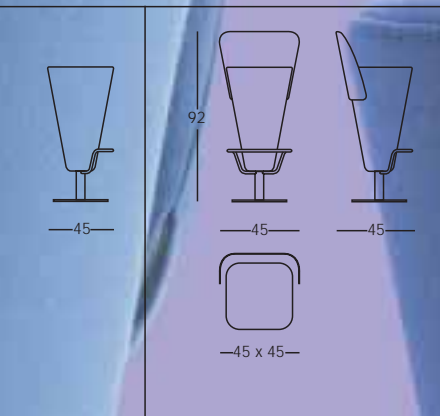
Sgabello / Sgabello con poggiatesta e con o senza schienale. Gli sgabelli possono avere base fissa (h. cm. 62) oppure girevole (h. cm. 76) con poggiatesta e con o senza schienale. La struttura è rivestita in poliuretano indeformabile e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. La base è in acciaio con finitura verniciata o cromata.

Stool / Barstool with footrest and with or without back. The stools are equipped with a fixed base (h. cm. 62) or swivelling base (h. cm. 76) with footrest and with or without backrest. The frame has a covering of non-deformable polyurethane foam, wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Chomed or powder-coated steel base.

Tabouret / Tabouret avec repose-pied et avec ou sans dossier. Les tabourets peuvent être munis d'une base fixe (h. cm. 62) ou tournante (h. cm. 76) avec repose-pied et avec ou sans dossier. La structure est revêtue de polyuréthane indéformable et d'une housse accouplée à de la ouate polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou similicuir. La base est en acier peint ou chromé.

Hocker / Barhocker mit Fussstütze und mit oder ohne Rückenlehne. Die Hocker können einen festen Unterbau (h. cm. 62) oder drehbaren Unterbau (h. cm. 76) mit Fussleiste und mit oder ohne Rückenlehne haben. Strukturen und Sitzflächen sind mit unverformbarem Polyurethan und einem Futter verkleidet, das mit Polyesterwatte kombiniert ist. Der Weisspolster-Bezug ist aus feuerhemmendem Material laut der "Californischen Normen Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder oder Kunstleder. Der Unterbau ist aus lackiertem oder verchromtem Stahl.









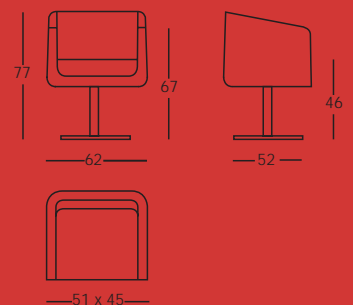
R0

Poltroncina girevole. Struttura in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato, con inserti in poliuretano nello schienale, e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. La base è in acciaio con finitura verniciata o cromata.

Swivel armchair. Steel tube frame and cold-cure moulded polyurethane. Back fitted with polyurethane foam, covered with polyester wadding. Shaped seat constructed with different densities of non-deformable polyurethane foam and wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Chromed or powder-coated steel base.

Fauteuil pivotant. Structure tubulaire en acier noyée dans de la mousse de polyuréthane injectée, avec insertion de parties en polyuréthane dans le dossier et recouvert d'ouate de polyester. L'assise est formée dans du polyuréthane indéformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou similicuir. La base est en acier peint ou chromé.

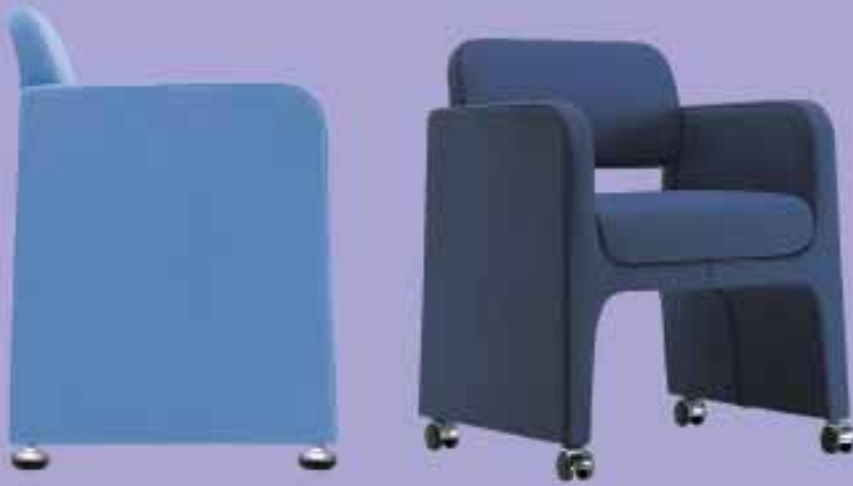
Drehbarer Armlehnstuhl. Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan Sitz nicht verformbarer Polyurethan in unterschiedlichen Dichten und Stärken, abgedeckt mit Polyesterwatte und Weisspolster. Der Weisspolster-Bezug ist aus feuerhemmendem Material laut der "Californischen Normen Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder or Kunstleder. Der Unterbau ist aus lackiertem oder verchromtem Stahl.











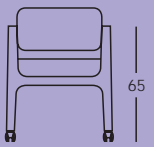
SIGMA

Poltroncina riunione. Struttura e schienale in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampati, e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Ruote o piedini.

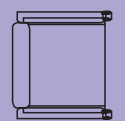
Conference armchair. Steel tube frame and back fitted with polyurethane foam, covered with polyester wadding. Shaped seat constructed with different densities of non-deformable polyurethane foam and wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Available on castors or silent gliss feet.

Fauteuil de réunion. Structure tubulaire en acier noyée dans de la mousse de polyuréthane injectée, avec insertion de parties en polyuréthane dans le dossier, et recouvert d'ouate de polyester. L'assise est formée dans du polyuréthane indéformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou similicuir. Disponible avec roulettes ou patins.

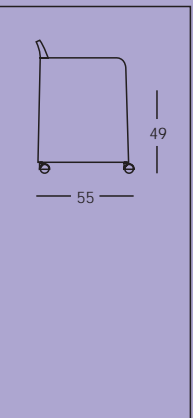
Konferenzsessel. Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan, abgedeckt mit Polyesterwatte und Weisspolster. Sitz nicht verformbarer Polyurethan Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan in unterschiedlichen Dichten und Stärken, abgedeckt mit Polyesterwatte und Weisspolster. Der Weisspolster-Bezug ist aus feuerhemmendem Material laut der "Californischen Normen Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder or Kunstleder.



— 65 —



— 43 x 48 —





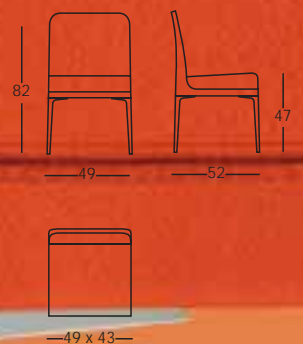
ALPHA - ALPHA sgabello

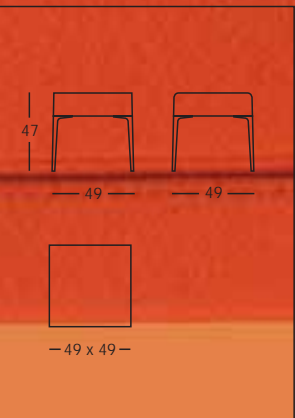
Sedia e sgabello imbottito. Struttura in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato, con cinghie elastiche inserite nello schienale e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata.

Upholstered chair and stool. Steel tube frame and back with cold-cure moulded polyurethane, covered with polyester wadding. Back fitted with stretch belts. Shaped seat constructed with different densities of non-deformable polyurethane foam and wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Legs available in chromed or powder-coated die-casting aluminium.

Chaise et tabouret garni. Structure tubulaire en acier noyée dans de la mousse de polyuréthane injectée, sanglée, recouvert d'ouate de polyester. L'assise est formée dans du polyuréthane indéformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou similicuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée.

Stuhl und Hocker gepolstert. Füsse aus Aludruckguss verchromt oder lackiert Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan Sitz nicht verformbarer Polyurethan Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan in unterschiedlichen Dichten und Stärken, abgedeckt mit Polyesterwatte und Weisspolster Rücken mit elastischen Gurten und Polyesterwatte, Weisspolster. Der Weisspolster-Bezug ist aus feuerhemmendem Material laut der "Californischen Normen Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder or Kunstleder.











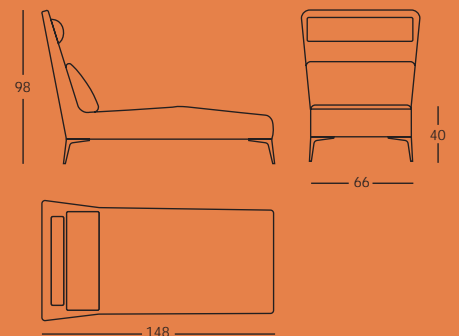
MI-LONGUE

Chaise longue imbottita con cuscino e poggiatesta a regolazione continua con sistema magnetico. Struttura in legno massello e multistrati. Imbottitura in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata.

Chaise-longue with magnet operated continuously. Adjustable headrest and cushion. Inner frame of quality solid wood and plywood. Upholstery of different densities of non-deformable polyurethane foam, wrapped in polyester wadding. Fire retardant foam according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Legs available in chromed or powder-coated die-casting aluminium.

Chaise longue avec coussin et appui tête réglable en continu par fixation magnétique. Structure en bois massif et multiplex. Rembourrage en polyuréthane indéformable de différentes densités recouverte d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117 A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou simil-cuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée.

Chaise-longue (Relaxliege) mit Kopfstütze durch Magnethalterung individuell verstellbar. Füße aus Aludruckguss verchromt oder lackiert. Struktur aus solidem hochwertigem Holz und Polsterung mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff in verschiedenen Dichten mit Polyesterwolle, feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder or Kunstleder.







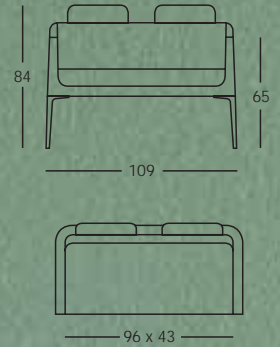
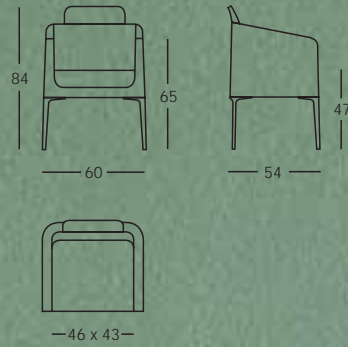
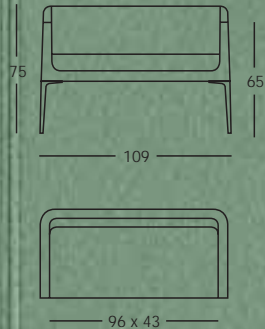
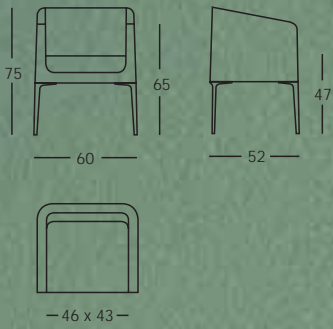
BETA / BETA 2 - BETA S / BETA 2S

Poltroncina / Poltroncina con schienalino - Divanetto / Divanetto con schienalini. Struttura in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato, con inserti in poliuretano nello schienale, e fodera accoppiata con ovatta poliesterica. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta poliesterica. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata. Prevista variante sfoderabile con housse.

Small armchair / Small armchair with tiny back - Small Sofa / Small sofa with tiny back. Steel tube frame and cold-cure moulded polyurethane. Back fitted with polyurethane foam, covered with polyester wadding. Shaped seat constructed with different densities of non-deformable polyurethane foam and wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to California Bulletin 117A and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Loose-fitting removable cover with skirt available. Legs available in chromed or powder-coated die-casting aluminium.

Petit fauteuil / Petit fauteuil avec dossier additif. Petit divan / petit divan avec dossier additifs. Structure tubulaire en acier noyée dans de la mousse de polyuréthane injectée, avec insertion de parties en polyuréthane dans le dossier et recouvert d'ouate de polyester. L'assise est formée dans du polyuréthane indéformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou similicuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée. Possibilité d'une version déhoussable (aspect légèrement différent).

Sessel / Sessel mit Rückenpolster Sofa zweisitzig / Sofa zweisitzig mit Rückenpolster Füße aus Aludruckguss verchromt oder lackiert Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan Sitz nicht verformbarer Polyurethan in unterschiedlichen Dichten und Stärken, abgedeckt mit Polyesterwatte und Weisspolster. Der Weisspolster-Bezug ist aus feuerhemmendem Material laut der "Californischen Normen Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder or Kunstleder. Variante mit losen Bezügen verfügbar.





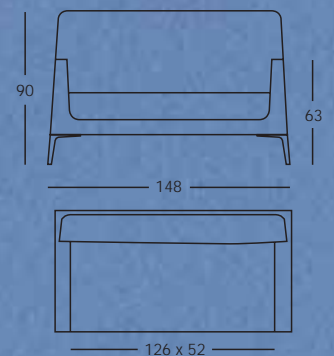
GAMMA / GAMMA 2

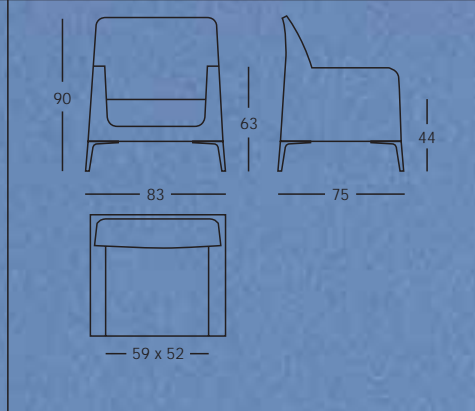
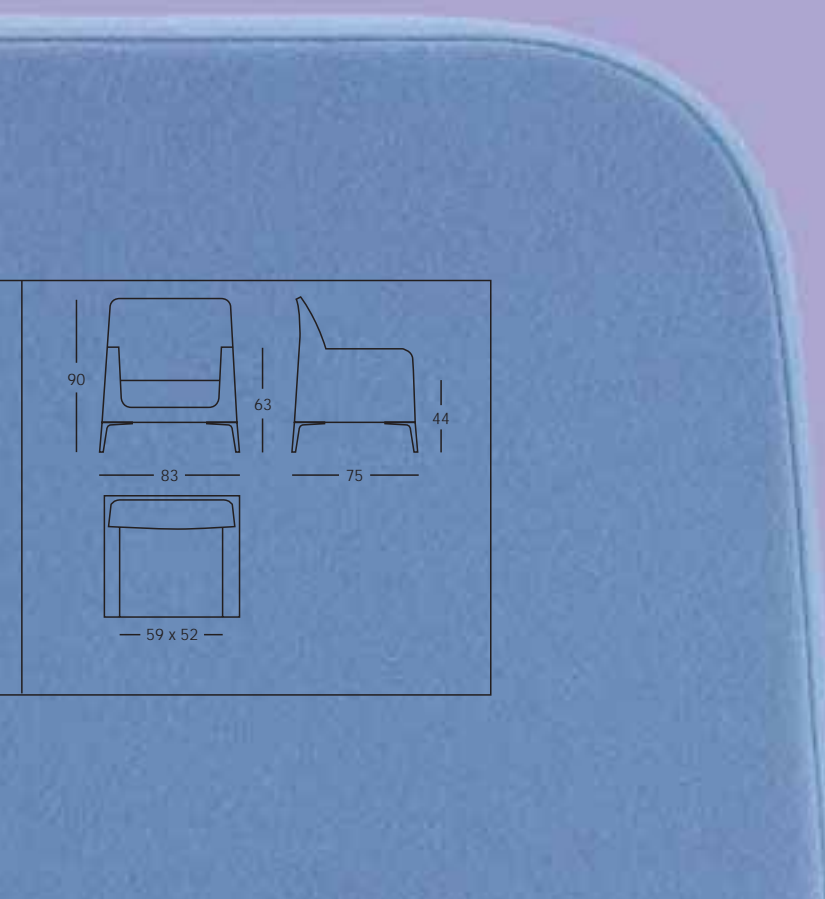
Poltrona e Divano. Struttura e schienale in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampati, e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata. Prevista variante sfoderabile con housse.

Armchair and Sofa. Steel tube frame and back with cold-cure moulded polyurethane covered with polyester wadding. Shaped seat constructed with different densities of non-deformable polyurethane foam and wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Loose-fitting removable cover skirt available. Legs available in chromed or powder-coated die-casting aluminium.

Fauteuil et Divan. Structure tubulaire en acier noyée dans de la mousse de polyuréthane injectée, avec insertion de parties en polyuréthane dans le dossier et recouvert d'ouate de polyester. L'assise est formée dans du polyuréthane indéformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou similicuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée. Possibilité d'une version déhoussable (aspect légèrement différent).

Sessel / Sofa zweiseitig. Füsse aus Aludruckguss verchromt oder lackiert Sitz nicht verformbarer Polyurethan Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan in unterschiedlichen Dichten und Stärken, abgedeckt mit Polyesterwatte und Weisspolster. Der Weisspolster-Bezug ist aus feuerhemmendem Material laut der "Californischen Normen Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder or Kunstleder. Variante mit losen Bezügen verfügbar.











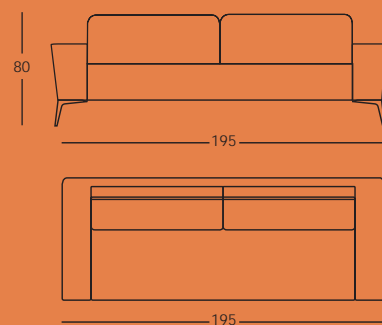
KA-MAXI - KA-MAXI pouf

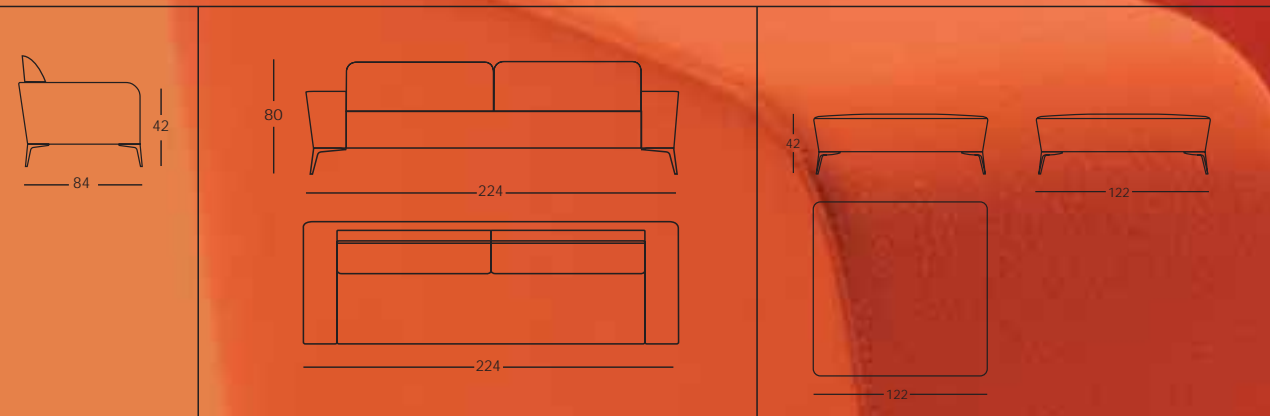
Divano a 2 o 3 posti e maxi pouf. Struttura in legno massello e multistrati. Imbottitura in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Cuscini schienale in poliuretano a densità differenziata, inserto rigido indeformabile e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata.

Upholstered 2 or 3 seats sofa and large size ottoman. Inner frame of quality solid-wood and plywood. Upholstery of different densities of non-deformable polyurethane foam, covered with polyester wadding. Back cushions of different densities polyurethane with rigid non-deformable insert and wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Legs available in chromed or powder coated die-cast aluminium.

Divan à 2 ou 3 places et maxi pouf. Structure en bois massif et multiplex. Rembourrage : polyuréthane indéformable de différentes densités, recouverte d'ouate de polyester. Coussins du dossier : polyuréthane de différentes densités avec âme rigide indéformable et recouverte d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117 A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou similicuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée.

Zweisitzer oder dreisitzer Sofa und maxi Hocker. Struktur aus solidem hochwertigen Holz. Füße (H. 18 cm) aus Aludruckguss verchromt oder lackiert. Polsterung mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff in verschiedenen Dichten mit Polyesterwolle. Rückenissen, starre Rückenkonstruktion abgedeckt mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff in verschiedenen Dichten. Polsterung und Polyesterwolle, feuerhemmend nach dem Standard California Bulletin 117A und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder oder Kunstleder.









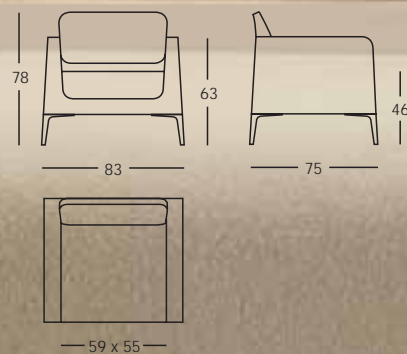
OMEGA / OMEGA 2 - OMEGA maxipouf

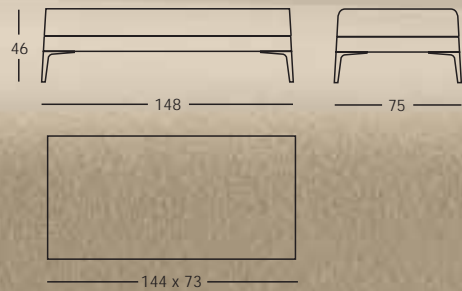
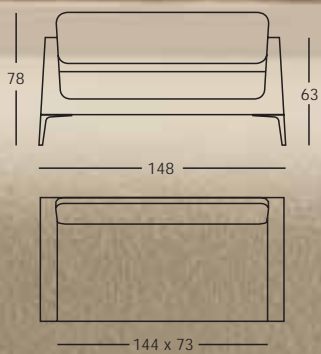
Poltrona / Divano / Maxi Pouf. Struttura e schienale in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampati, e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Sedile sagomato in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata.

Armchair / Sofa / Ottoman. Steel tube frame and cold-cure moulded polyurethane, covered with polyester wadding. Back fitted with stretch belts. Shaped seat constructed with different densities of non-deformable polyurethane and wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to California Bulletin 117A and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Legs available in chromed or powder-coated die-casting aluminium.

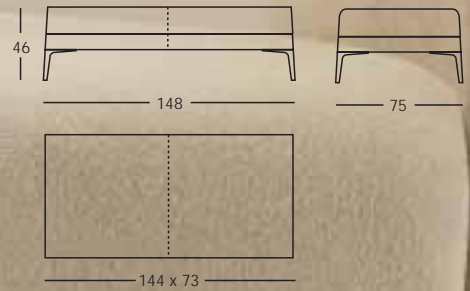
Fauteuil / Divan / Maxipouf. Structure tubulaire en acier noyée dans de la mousse de polyuréthane injectée, avec insertion de parties en polyuréthane dans le dossier et recouvert d'ouate de polyester. L'assise est formée dans du polyuréthane indéformable de différentes densités recouvert d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM". Les revêtements peuvent être en tissu, cuir ou similicuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée.

Sessel / Sofa zweiseitig / Maxihocker. Füsse aus Aludruckguss verchromt oder lackiert. Sitz nicht verformbarer Polyurethan Polsterahmen aus Stahlrohr und Polyurethan in unterschiedlichen Dichten und Stärken, abgedeckt mit Polyesterwatte und Weisspolster. Der Weisspolster-Bezug ist aus feuerhemmendem Material laut der "Californischen Normen Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder or Kunstleder.





Versione in pelle con cucitura centrale / Leather version with central stitching / Version en cuir avec piquage central / Lederausführung mit Mittelnäht





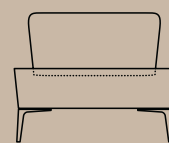
FI-LARGE / FI-LARGE2 / HI-FI / FI-POUF

Poltrona / Divano / Bergere e poggiatesta. Struttura in legno massello e multistrati. Schienale in telaio tubolare di acciaio e poliuretano stampato. Imbottitura in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata ad ovatta di poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata.

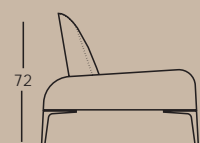
Armchair / Sofa / Bergere and ottoman. Frame of solid wood and plywood and back in steel tube frame with cold cure moulded polyurethane. Upholstery of different densities of non-deformable polyurethane foam, wrapped in polyester wadding. Fire retardant foam according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Legs available in chromed or powder-coated die cast aluminium.

Fauteuil / Divan / Bergère et pouf. Structure en bois massif et multiplex. Dossier: structure en acier noyée dans la mousse de polyuréthane injectée, recouvert d'ouate de polyester. Rembourrage: polyuréthane indéformable de différentes densités, recouverte d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117 A" et italienne "Classe 1 IM". Revêtement en tissu, cuir ou similicuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée.

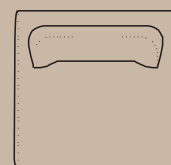
Sofa / Sessel / Bergere und Fusshocker. Füsse aus Aludruckguss verchromt oder lackiert. Struktur aus solidem hochwertigem Holz. Rückenlehne, Polsterrahmen aus Stahlrohr, abgedeckt mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff in verschiedenen Dichten. Polsterung mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff in verschiedenen Dichten mit Polyesterwolle feuerhemmend nach dem Standard "California Bulletin 117A" und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder.



91

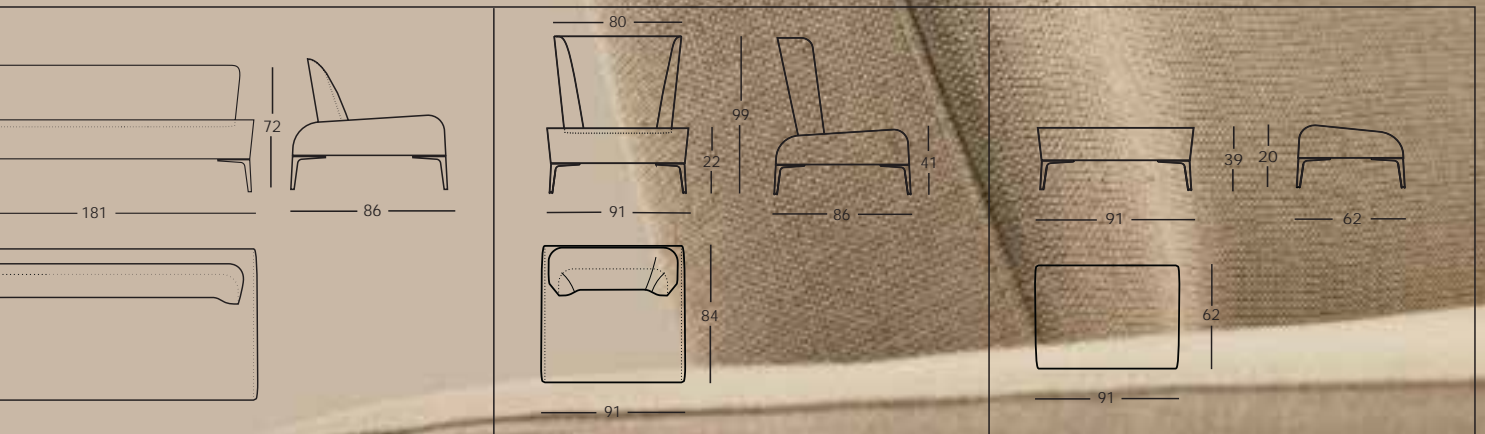


86



91











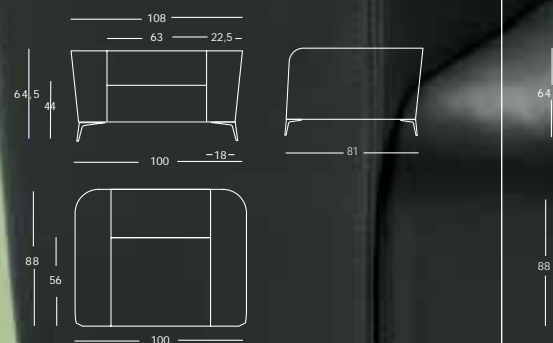
VU / VU2

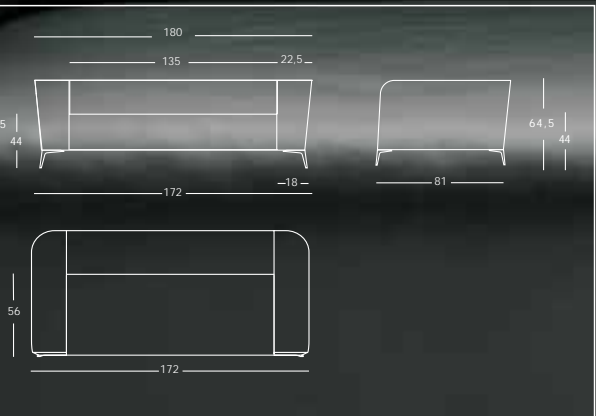
Poltrona e divano. Struttura in legno massello e multistrati. Imbottitura in poliuretano indeformabile a densità differenziata e fodera accoppiata con ovatta di poliestere. Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa "California Bulletin 117A" e secondo la normativa italiana "Classe 1 IM". Rivestimento in tessuto, pelle o similpelle. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata.

Sofa and armchair. Frame of solid wood and plywood. Upholstery of non-deformable polyurethane foam with different densities, wrapped in polyester wadding. Fire retardant inner padding according to "California Bulletin 117A" and Italian "Classe 1 IM" standards. Covering: fabric, leather or simulated leather. Legs available in chromed or powder-coated die cast aluminium.

Fauteuil/Divan. Structure en bois massif et multiplex. Rembourrage: polyuréthane indéformable de différentes densités, recouverte d'ouate de polyester. Résistance au feu du rembourrage selon les normes du "California Bulletin 117A" et italienne "Classe 1 IM" "Revêtement en tissu, cuir ou similicuir. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée.

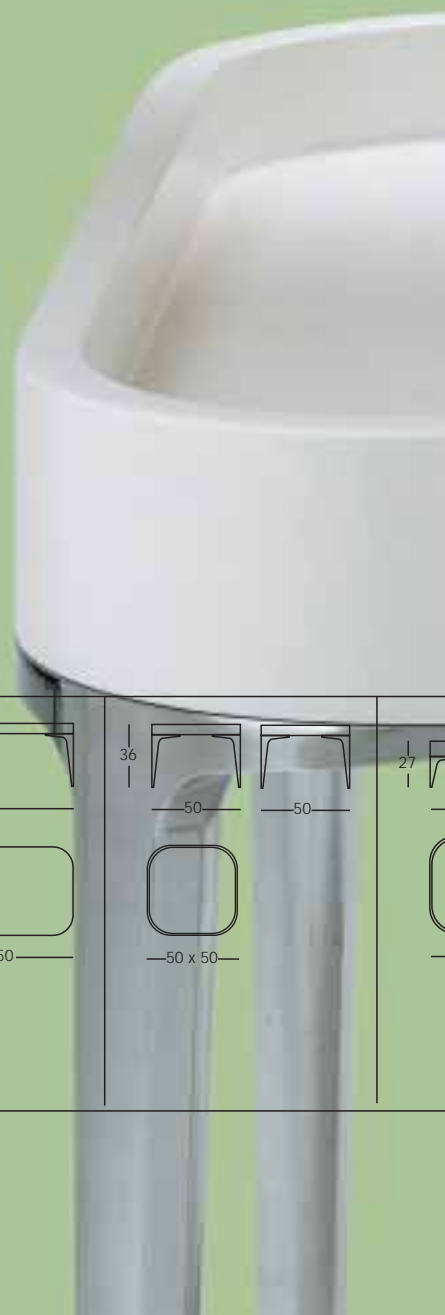
Sofa und Sessel. Füsse aus Aludruckguss verchromt oder lackiert. Struktur aus solidem hochwertigem Holz. Rückenlehne, Polsterrahmen aus Stahlrohr, abgedeckt mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff in verschiedenen Dichten. Polsterung mit nicht verformbarem Polyurethan-Schaumstoff in verschiedenen Dichten mit Polyestervlies, feuerhemmend nach dem Standard „California Bulletin 117A und Italienischem Standard "Classe 1 IM". Bezug: Stoff, Leder oder Kunstleder.











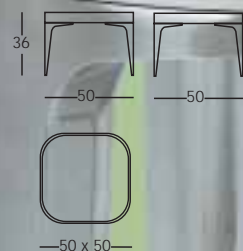
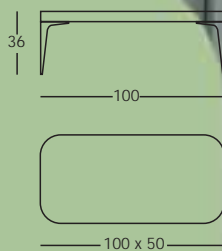
B-TAB / B-TAB SP / D-TAB SP

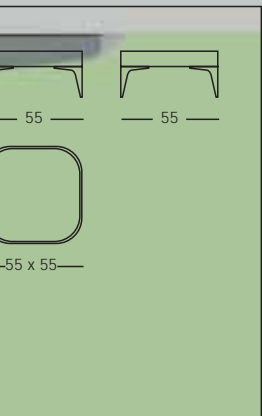
Serie di tavolini multifunzioni disponibili in due altezze. Piani in poliuretano rigido stampato disponibili nei colori: bianco 7C, menta 7E, corallo 7G, grigio 7P. Gambe in alluminio pressofuso con finitura cromata o verniciata.

Multi-purpose low tables system available in two different heights. Tops are in moulded polyurethane, available in different dimensions and in four colours: 7C white, 7E mint, 7G coral, 7P grey. Legs available in chromed or powder-coated die-casting aluminium.

Tables multifonctionelles, disponibles en deux hauteurs. Les plateaux sont disponibles en polyuréthane moulé dans les coloris: blanc 7C, amande 7E, corail 7G, gris 7P. Les pieds sont en aluminium moulé en finition chromée ou laquée.

Multifunktionsteile und Beistelltische in zwei Höhen. Füsse aus Aludruckguss verchromt oder lackiert. Die Tischplatten sind aus lackiertem Polyurethan in den Farben: Weiss 7C, Mint 7E, Coralle 7G, Grau 7P.

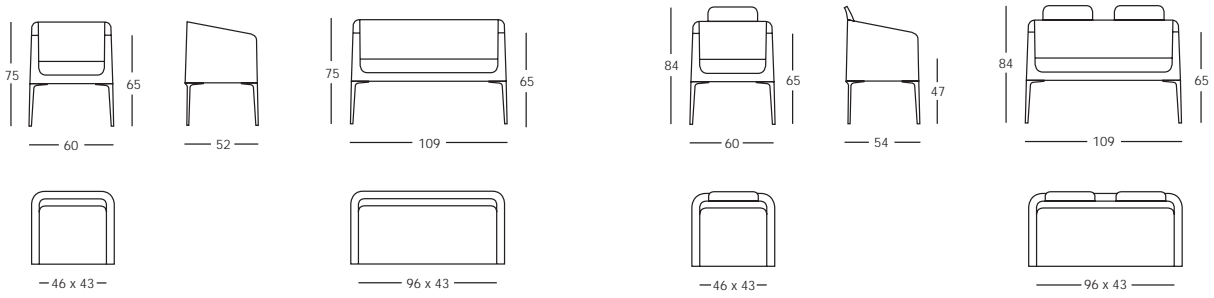




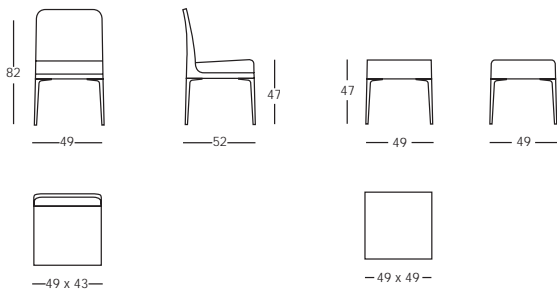




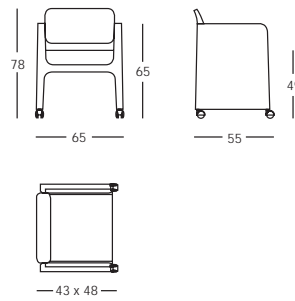
BETA



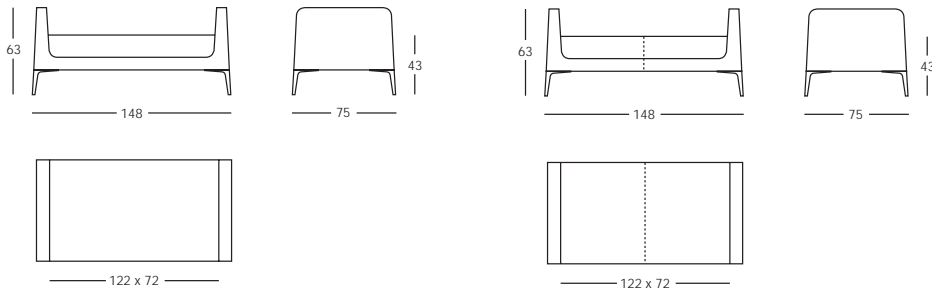
ALPHA



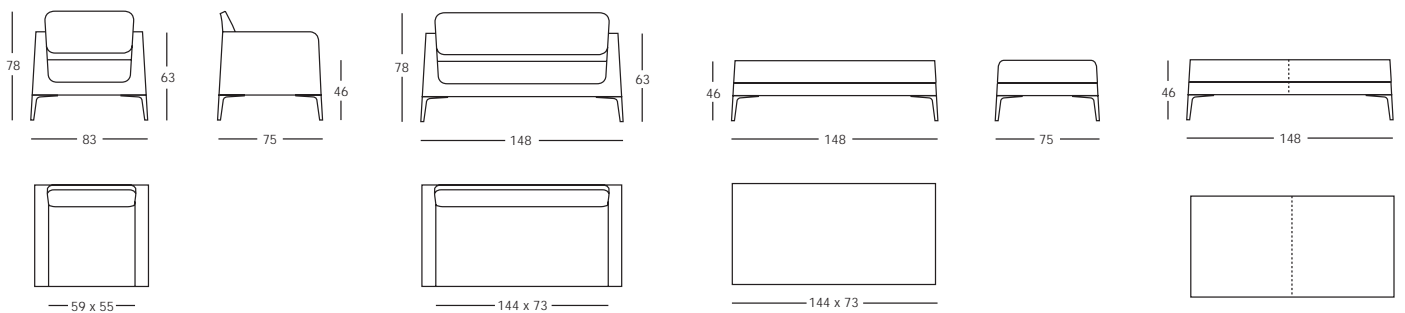
SIGMA



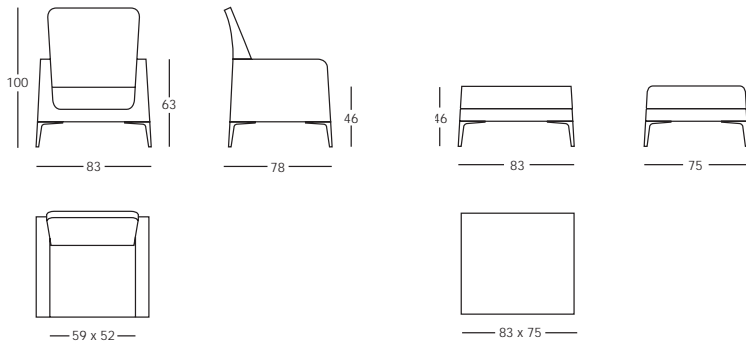
LAMBDA



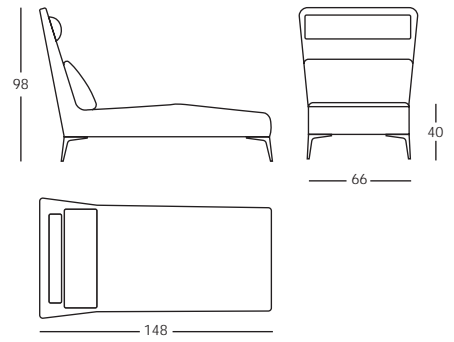
OMEGA



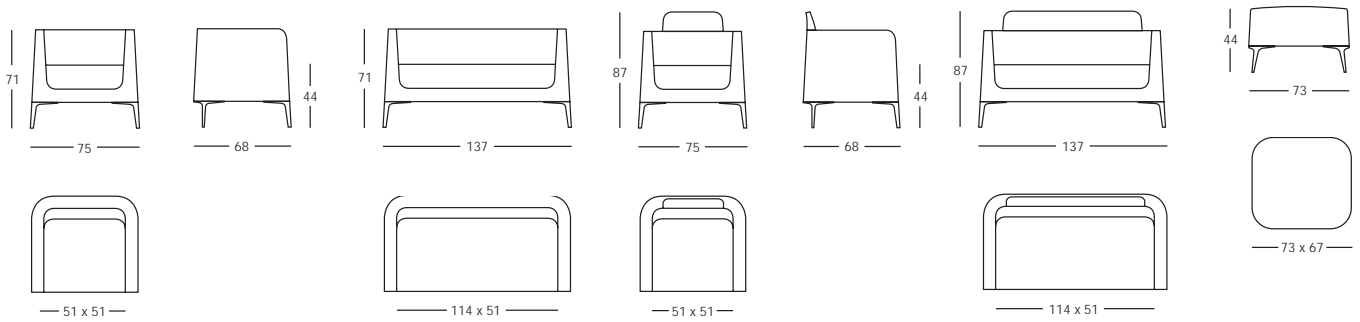
HI-OMEGA



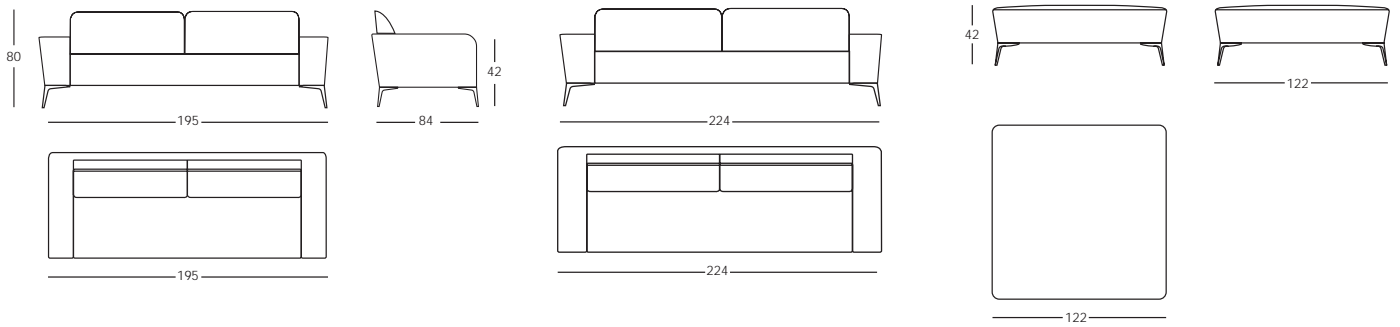
MI-LONGUE



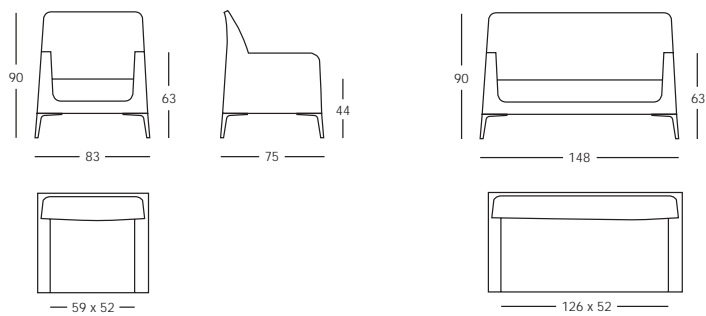
DELTA



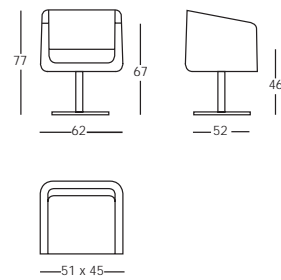
KA-MAXI



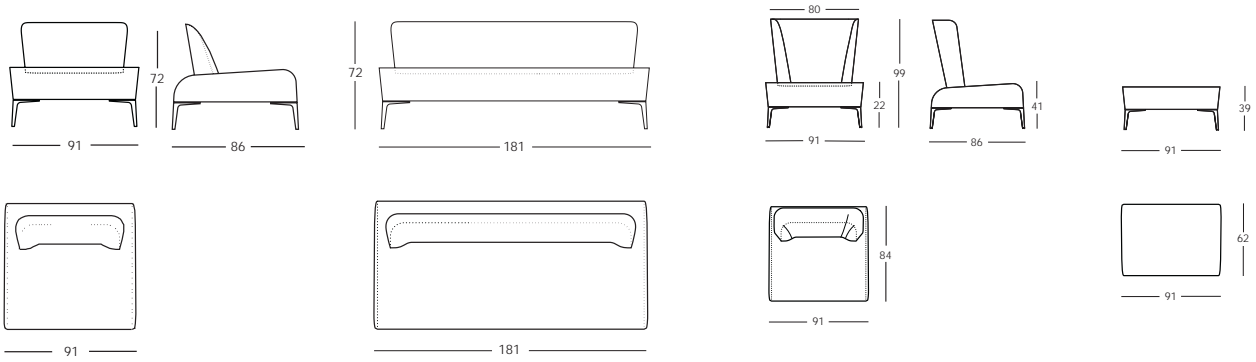
GAMMA



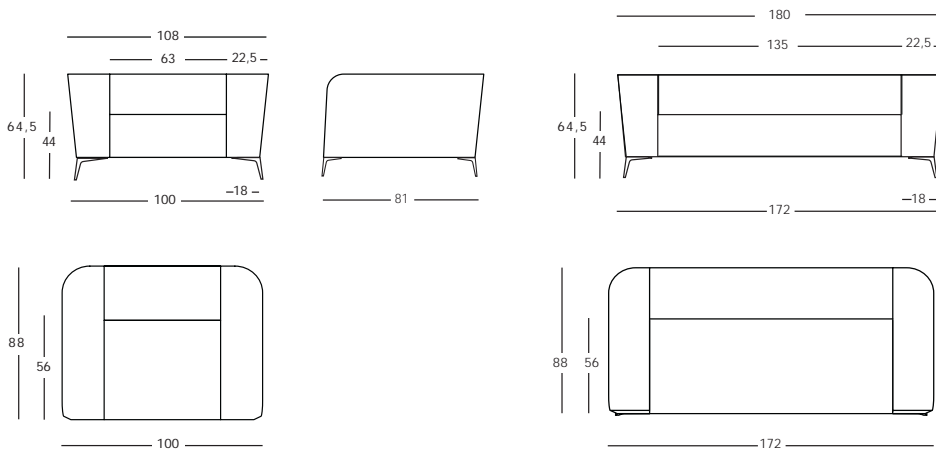
RO



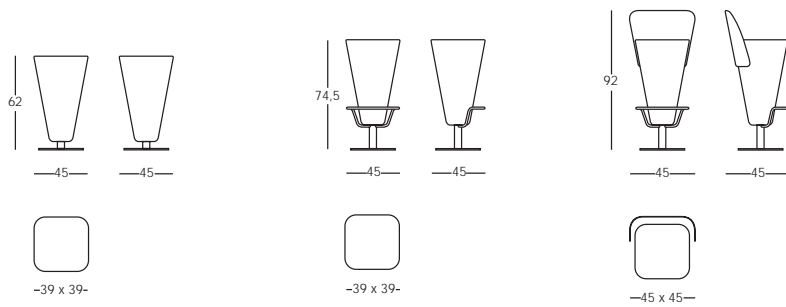
FI-LARGE / HI-FI



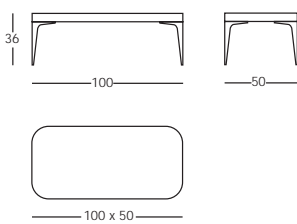
VU



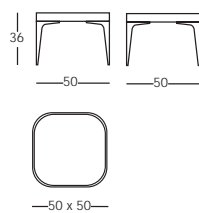
TAU / HI-TAU



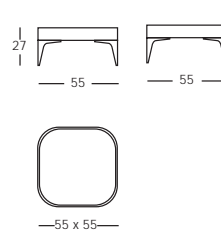
B-TAB



B-TAB SP



D-TAB SP



**Pelle/Leather/
Cuir/Leder**

Pelle pieno fiore per
arredamento

Full grain furnishing leather

Cuir pleine fleur
qualite ameublement

Erstklassiges natur-Nappaleder
von höchster qualität für pol-
sternmöbel



GI



GL



GM



GJ



GK

**Similpelle
Simulated Leather
Similicuir
Kunstleder**

Composizione:
87,5% PVC Plastificato
12,5% Cotone

Resistenza Abrasione:
UNI 4818 15 METODO A:
cicli 2000 / carico 20N

Resistenza al Fuoco:
CLASSE 1 IM

Manutenzione:
Pulire con tessuto
inumidito e insaponato e
sciacquare bene con acqua
pulita.
Non usare solventi,
candeggine e detergenti
chimici o spray per
lucidare.

Composition:
87,5% PVC Plastic – coated
12,5% Cotton

Abrasion:
UNI 4818 15 METODO A:
cicli 2000 / carico 20N

Firetest:
CLASSE 1 IM

Maintenance:
Clean with damp soapy
cloth and rinse well with
clean water. Do not use
solvents, bleaches,
synthetic detergents,
polishes or aerosol spray.

Composition:
87,5% PVC Plastifié
12,5% Coton

Abrasion:
UNI 4818 15 METODO A:
cicli 2000 / carico 20N

Classement au feu:
CLASSE 1 IM

Entretien:
Nettoyer avec un chiffon
humide et savonneux et
bien rincer à l'eau claire.
Ne pas utiliser de solvants,
eau de Javel, produits
détergents chimiques ou
spray à faire briller.

Material:
87,5% PVC Plastifiziert,
12,5% Baumwolle

Scheuerfestigkeit:
UNI 4818 15 METODO A:
cicli 2000 / carico 20N

Flammschutz
CLASSE 1 IM

Reinigung:
Mit einer lauwarmen,
neutralen Lauge und
anschliessend sorgfältig mit
sauberem Wasser
abwischen und trocknen.
Es dürfen keine Bleichmittel
enthaltende Lösungen oder
sprays verwendet werden.



B0



B1



B2



B3



B4



B5



B6



B7

Divina

Composizione:
100% pura lana vergine
Resistenza Abrasione:
45.000 Martindale
Solidità alla luce:
5 - 6 (ISO 1 -8)
Resistenza al Fuoco:
BS 5852 Part 1+2

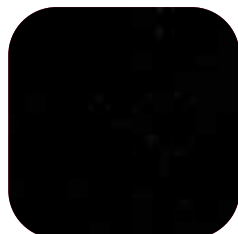
Composition:
100% pure worsted wool
Abrasion:
45.000 Martindale
Lightfastness:
5 - 6 (ISO 1 -8)
Firetest:
BS 5852 Part 1+2

Composition:
100% pure laine vierge
Abrasion:
45.000 Martindale
Solidité à la lumière:
5 - 6 (ISO 1 -8)
Classement au feu:
BS 5852 Part 1+2

Material:
100% Reine Schurwolle
Scheuerfestigkeit:
45.000 Martindale
Lichtechtheit:
5 - 6 (ISO 1 -8)
Flammschutz:
BS 5852 Part 1+2



V3 (173)



V5 (191)



W1 (762)



W0 (791)



U0 (542)



U9 (562)



U8 (623)



U7 (652)

Europost

Composizione:
100% Lana Vergine
Resistenza Abrasione:
50.000 Martindale
Solidità alla luce:
(ISO) 5 - 6
Resistenza al Fuoco:
EN 1021 Part 1+2
Lavare a secco

Composition:
100% New Wool
Abrasion:
50.000 Martindale
Lightfastness:
(ISO) 5 - 6
Firetest:
EN 1021 Part 1+2
Dry cleaning

Composition:
100% Laine Vierge
Abrasion:
50.000 Martindale
Solidité à la lumière:
(ISO) 5 - 6
Classement au feu:
EN 1021 Part 1+2
Nettoyer à sec

Material:
100% Schurwolle
Scheuerfestigkeit:
50.000 Martindale
Lichtechtheit:
(ISO) 5 - 6
Flammschutz:
EN 1021 Part 1+2
Chemisch reinigen



FLAME-RETARDANT



E0



E1



E2



E3



E4



E5



E6



E7

Flora 2

Composizione:
90% pura lana
10% nylon
Resistenza Abrasione:
60.000 Martindale
Solidità alla Luce:
Min 5 (ISO 1 - 8)
Resistenza al Fuoco:
EN 1021 -1/2 BS 5852,
lg.s. 2-3
Lavare a secco

Composition:
90% new wool
10% nylon
Abrasion:
60.000 Martindale
Lightfastness:
Min 5 (ISO 1 - 8)
Firetest:
EN 1021 -1/2 BS 5852,
lg.s. 2-3
Dry cleaning

Composition:
90% Pure laine
10% nylon
Abrasion:
60.000 Martindale
Solidité à la lumière:
Min 5 (ISO 1 - 8)
Classement au feu:
EN 1021 -1/2 BS 5852,
lg.s. 2-3
Nettoyer à sec

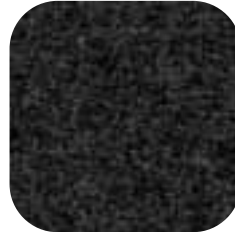
Material:
90% Schurwolle
10% nylon
Scheuerfestigkeit:
60.000 Martindale
Lichtechtheit:
Min 5 (ISO 1 - 8)
Flammschutz:
EN 1021 -1/2 BS 5852,
lg.s. 2-3
Chemisch reinigen



O3 (446)



O4 (646)



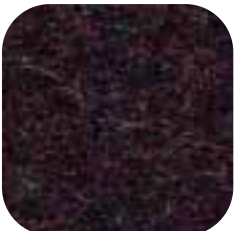
O7 (186)



P5 (726)



P6 (847)



P7 (697)



P8 (757)



P9 (657)

Gaja

Composizione:
100% Pura Lana Pettinata
Resistenza Abrasione:
50.000 Martindale
Solidità alla Luce:
(ISO) 5
Resistenza al Fuoco:
BS 5852 P1+P2
EN 1021 Part 1+2
Lavare a secco

Composition:
100% new worsted wool
Abrasion:
50.000 Martindale
Lightfastness:
(ISO) 5
Firetest:
BS 5852 P1+P2
EN 1021 Part 1+2
Dry cleaning

Composition:
100% Laine vierge peigné
Abrasion:
50.000 Martindale
Solidité à la lumière:
(ISO) 5
Classement au feu:
BS 5852 P1+P2
EN 1021 Part 1+2
Nettoyer à sec

Material:
100% Kammgarnwolle
Scheuerfestigkeit:
50.000 Martindale
Lichtechtheit:
(ISO) 5
Flammschutz:
BS 5852 P1+P2
EN 1021 Part 1+2
Chemisch reinigen



I0



I1



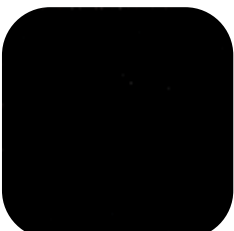
I2



I3



I4



I5



I6



I7

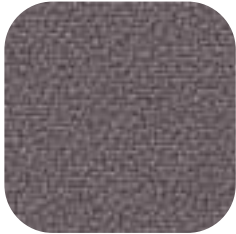
Xtreme®

Composizione:
100% Xtreme FR®
Resistenza Abrasione:
80.000 Martindale
Solidità alla luce:
ISO 6+
Resistenza al Fuoco:
BS/EN 1021:1& 2
FIRE RETARDANT
CLASSE 1 M1 B1

Composition:
100% Xtreme FR®
Abrasion:
80.000 Martindale
Lightfastness:
ISO 6+
Firetest:
BS/EN 1021:1& 2
FIRE RETARDANT
CLASSE 1 M1 B1

Composition:
100% Xtreme FR®
Abrasion:
80.000 Martindale
Solidité à la lumière:
ISO 6+
Classement au feu:
BS/EN 1021:1& 2
FIRE RETARDANT
CLASSE 1 M1 B1

Material:
100% Xtreme FR®
Scheuerfestigkeit:
80.000 Martindale
Lichtechtheit:
ISO 6+
Flammschutz:
BS/EN 1021:1& 2
FIRE RETARDANT
CLASSE 1 M1 B1



Q0



Q1



Q2



Q3



Q4



Q5



Q6



Q7

Comfort

Composizione:
88% Polyestere
12% Polyuretano
Resistenza Abrasione:
100.000 Martindale
Solidità alla luce:
ISO 5
Resistenza al Fuoco:
BS/EN 1021 - 1: 1994
BS 5852: 1991 P1 S.O
Facilmente smacchiabile

Composition:
88% Polyester
12% Polyurethan
Abrasion:
100.000 Martindale
Lightfastness:
ISO 5
Firetest:
BS/EN 1021 - 1: 1994
BS 5852: 1991 P1 S.O
Easy to clean

Composition:
88% Polyester
12% Polyuréthane
Abrasion:
100.000 Martindale
Solidité à la lumière:
ISO 5
Classement au feu:
BS/EN 1021 - 1: 1994
BS 5852: 1991 P1 S.O
Facile à nettoyer

Material:
88% Polyester
12% Polyurethan
Scheuerfestigkeit:
100.000 Martindale
Lichtechtheit:
(ISO) 5
Flammschutz:
BS/EN 1021 - 1: 1994
BS 5852: 1991 P1 S.O
Einfach zu reinigen



D0



D1



D2



D3



D4



D5



D6



D7

Sisley



Composizione:
90% Poliestere 10% Acrilico
Resistenza Abrasione:
40.000 Martindale
Solidità alla luce:
4/5 ISO 105
Trattamento antimacchia
"Teflon"

Composition:
90% Polyester 10% Acrylic
Abrasion:
40.000 Martindale
Lightfastness:
4/5 OSP 105
"Teflon" spot resistant
treatment

Composition:
90% Polyester 10% Acrylic
Abrasion:
40.000 Martindale
Solidité à la lumière:
4/5 OSP 105
Traitemen anti - tâches
"Teflon"

Material:
90% Polyester 10% Acryl
Scheuerfestigkeit:
40.000 Martindale
Lichtechtheit:
4/5 OSP 105
Flächenabweisend "Teflon"



H2



H4



H8



H6

Manila

Composizione:
100% Cotone
Resistenza Abrasione:
26.500 Martindale
Solidità alla luce:
(ISO) 5 - 6

Composition:
100% Cotton
Abrasion:
26.500 Martindale
Lightfastness:
(ISO) 5 - 6

Composition:
100% Coton
Abrasion:
26.500 Martindale
Solidité à la lumière:
(ISO) 5 - 6

Material:
100% Baumwolle
Scheuerfestigkeit:
26.500 Martindale
Lichtechtheit:
(ISO) 5 - 6



L0



L1



L2



L3



L4



L5

Samoa

Composizione:
100% Cotone
Resistenza Abrasione:
18.000 Martindale
Solidità alla luce:
(ISO) 4 - 5

Composition:
100% Cotton
Abrasion:
18.000 Martindale
Lightfastness:
(ISO) 4 - 5

Composition:
100% Coton
Abrasion:
18.000 Martindale
Solidité à la lumière:
(ISO) 4 - 5

Material:
100% Baumwolle
Scheuerfestigkeit:
18.000 Martindale
Lichtechtheit:
(ISO) 4 - 5



P7



P8



P9

Korinthe

Composizione:
100% Trevira CS
Resistenza Abrasione:
50.000 Martindale
Solidità alla luce:
(ISO) 6 - 7
Resistenza al Fuoco:
BS 5852 Part 2 crib 5

Composition:
100% Trevira CS
Abrasion:
50.000 Martindale
Lightfastness:
(ISO) 6 - 7
Firetest:
BS 5852 Part 2 crib 5

Composition:
100% Trevira CS
Abrasion:
50.000 Martindale
Solidité à la lumière:
(ISO) 6 - 7
Classement au feu:
BS 5852 Part 2 crib 5

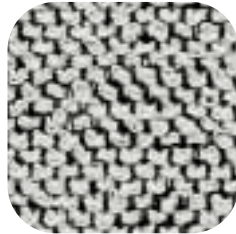
Material:
100% Trevira CS
Scheuerfestigkeit:
50.000 Martindale
Lichtechtheit:
(ISO) 6 - 7
Flammschutz:
BS 5852 Part 2 crib 5



J0



J1



J2



J3



J4



J5



J6



J7

Tutte le indicazioni cromatiche presenti in questa brochure sono da considerarsi indicative e suscettibili di variazione secondo necessità dell'azienda. Questo prodotto costruito con materiali e pellami selezionati è garantito per qualità e durata nel tempo dal marchio Segis.

Any slight colour differences are due to printing. All colours may be changed at any time as per production necessities. This product manufactured with selected quality materials and leather is guaranteed by the Segis name for quality and duration.

Tous les coloris de cette fiche sont donnés à titre indicatif et non contractuel, ils peuvent être modifiés suivant les exigences de la production. Nos cuirs sont sélectionnés pour garantir leur qualité et longévité.

Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden. Alle Produkte in ausgesuchtem Leder erhalten durch ein Segis-Siegel eine Garantie für Qualität und Beständigkeit.

4ª edizione: Gennaio 2004

4th edition: January 2004

4^{ème} édition: Janvier 2004

4. Ausgabe: Januar 2004

Segis Spa
53036 Poggibonsi (SI) Italy
Loc. Fosci - via Umbria, 14
T. ++39 0577 980333
F. ++39 0577 938090
www.segis.it
segis@segis.it

Showroom
20122 Milano Italy
via Felice Cavallotti, 15
T. ++39 02 76018061
F. ++39 02 76406579
segismilano@segis.it